



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十八四二八七七

一九八七年四月十五日
星期三

目錄

八五年輸出衣着玩具本港列世界首位	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：一
安排新聞界參觀旺角一問題大廈	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：四
屯門社會服務委會明會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：五
失業就業最新統計數字	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：六
七幅政府土地招標承租	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：八
中西區區議會討論噪音管制條例草案	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：九
小輪加班行走方便大廟進香	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十
外國在港製造業投資情況調查	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十一
中區政府合著更換電話系統	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十二
勞工處提醒承建商須有防墜安全設備	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十三
醫署增設愛滋病熱綫電話	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十四
參與植樹行列藝員為你燙T恤	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十五
觀塘清水灣部分樓宇週末晚停水	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十六
港督空中鳥瞰香港最新發展	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：十六

頁

八五年輸出衣着玩具 本港名列世界第一

在一九八五年，香港輸出的衣着、玩具及遊戲佔世界首位。

香港亦是繼台灣後第二個輸出家用型風扇最多的地方，同時繼瑞士和日本後第三大的製成手錶出口地。

在輸出旅行用品和手袋方面，香港繼台灣、意大利和南韓之後位列世界第四；而在收音機方面，香港也繼日本、台灣和南韓之後列為第四大出口地。

上述資料詳情已刊載於「一九八六年香港海外貿易回顧」。這份刊物簡介一九八六年香港對外貿易業績，並有十三幅圖表及三十九項統計附錄，載有過去數年的比較數字，現已在政府刊物銷售處發售，每本二十元。

本刊簡介一九八六年香港海外貿易在趨向和成份的顯著轉變，包括按照主要貿易夥伴及按照商品分類而作的簡要綜合貿易分析，及香港在世界貿易上及在主要海外市場上的業績統計數字，與主要競爭者的業績統計比較。本刊還包括主要外幣匯率及港匯（貿易加權）指數的統計。

根據是份刊物顯示，一九八六年入口貨物以價值計增加百分之十九，較一九八五年百分之二十四之增幅高得多。價值大幅增加者有來自中國（增二百二十六億七千萬美元，增幅百分之三十八）和台灣（增三十億七千八百萬元，增幅百分之十五）的入口貨品，而減少者則來自新加坡（減三億九千九百萬元，減幅百分之四）和巴西（減二億八千九百萬元，減幅百分之二十四）。

本港製品出口輸往海外市場的貨物以價值計在一九八五年下跌百分之六後，在一九八六年增加百分之十九。其中價值增加者為輸往美國（增六十五億三千二百萬元，增幅百分之十一）和西德（增三十億元，增幅百分之三十八），但輸往蘇聯的本港製品則減少一億六千一百萬元，減幅百分之六十四。

按商品分類，以價值計有大幅增長的入口貨品爲紡織紗、纖維、布製成品及有關製品（增八十九億二千三百萬元，增幅百分之二十七），和衣着用品（增六十六億三千萬元，增幅百分之五十一）。而入口有減少的則是石油、石油產品及有關物料（減十九億八千五百萬元，減幅百分之二十三），和道路車輛，包括水陸兩用車輛（減十二億八千四百萬元，減幅百分之二十四）。

同時，出口貨品價值有增長的爲衣着（增七十二億五千萬元，或百分之十六），以及雜項製成品，主要包括嬰兒推車、玩具、遊戲及體育用具（增四十八億八千九百萬元，或百分之廿四）。不過，有減少的出口貨品則爲礦砂與金屬廢料（減三億二千五百萬元，或百分之三十），皮革、皮革製品及皮草（減二千萬元，或百分之八）。

一九八六年轉口貿易總值增加百分之十六，八五年的增幅爲百分之廿六。轉口往美國及南韓的貨品大幅增長，分別增加七十六億五千七百萬元，增幅百分之五十二，及十九億七千一百萬元，增幅百分之五十一。輸往中國及蘇聯的轉口貨品有所減少（分別減五十一億三千萬元，減幅百分之十一，及五千七百萬元，減幅百分之廿二）。以價值計有相當增長的貨品爲衣着（增五十七億一千四百萬元，或百分之七十五），以及紡織紗、纖維、布製成品及有關製品（增四十億九千五百萬元，或百分之廿六）。不過，轉口額下降的有道路車輛，包括水陸兩用車輛（減二十三億八千四百萬元，或百分之六十六），以及辦公室器材及自動資料處理設備（減七億八千二百萬元，或百分之廿一）。

一九八六年，來自中國的轉口貨品價值增加一百六十九億六千九百萬元，增幅百分之四十九，增加額最高者為衣着（增五十五億七千四百萬元，增幅百分之七十八）。美國是來自中國的轉口貨品的最大市場，佔來自中國而經本港轉口的全部貨品的百分之三十六。商品有大幅增加者為衣着（增卅八億一千四百萬元，增幅百分之一百）。

一九八六年空運貿易總值，佔商品貿易總額百分之二十二，較一九八五年增加二百五十六億九千九百萬元，增幅百分之廿六。以噸數計算，空運貨品佔貿易總量百分之二。空運貿易有增加的為由日本入口的貨品（增二十億五千九百萬元，或百分之十九）、出口往美國的貨品（增二十八億九千三百萬元，或百分之十五），以及轉口往美國的貨品（增十六億九千一百萬元，或百分之四十四）。按商品分析，空運入口的電機、電器用品及零件增加三十一億三千三百萬元，增幅百分之卅一，而空運出口的衣着則增加四十八億五千八百萬元，增幅百分之卅六。空運轉口的衣着增加十七億三千萬元，增幅百分之一百一十七。

至於一九八六年海運貿易，則佔商品貿易總額百分之五十六，較一九八五年增三百七十八億六千四百萬元，增幅為百分之十四。以噸數計算，海運貨品佔貿易總量百分之九十一。海運貿易有顯著增加者計有從台灣入口的貨品，增加二十六億六千六百萬元，增幅百分之十四；而經海運輸往美國的貨品和轉口貨品，則分別增加三十六億五千五百萬元，增幅百分之九和增加六十億一千二百萬元，增幅百分之五十六。

按商品分類，經海運入口的紡織紗、纖維、布製成品及有關製品的價值增加五十二億四千一百萬元，增幅百分之二十三；而出口的雜項製成品，主要包括嬰兒推車、玩具、遊戲及體育用具則增加二十九億三千七百萬元，增幅百分之十九；轉口貨品方面，衣著增加三十八億二千六百萬元，增幅百分之六十四。

本刊並載有經常用作評定商品價格及貿易數量變動的單位價值及數量指數。

一九八六年期間，貿易數量方面與一九八五年比較，入口增加百分之十四，本港製品出口增加百分之十六，轉口則上升百分之十四。本港製品出口數量大幅上升者有紡織纖維（增百分之四十七），各類收音機（增百分之二十七），紡織紗和線（增百分之二十六）和鐘錶（增百分之十七）。本港入口貨品數量大幅增加者有燃料（增百分之二十）和原料及半製成品（增百分之十九）。轉口貨品數量有大幅增加者則為燃料（增百分之一百七十六）和食品（增百分之三十二）。以單位價格指數為基礎，入口貨品價格上升百分之五，而總出口貨品價格則上升百分之二，結果，貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）下降百分之三。在總出口方面，本港製品出口和轉口貨品價格上升百分之二。

有關是次回顧之查詢，可致電五—八二三四九一五，政府統計處。

安排新聞界參觀

旺角一問題大廈

旺角政務處明日（星期四）安排新聞界參觀區內一幢現正展開龐大維修工程的多層大廈，該大廈已集資二百七十萬元用以修葺大廈結構及改善多項管理問題。

較早時建築事務監督指出該座二十三年的大廈可能會變成危樓，着令大廈業主維修外牆和公用地方。

而旺角區大廈管理統籌小組亦認為該樓宇存有多項管理問題，故此列為改善目標之一。

這幢大廈約有三百五十個住宅及商業單位，住客約有一千八百人。

屆時，房屋事務經理莊斯釗將會解釋是項維修工程的背景資料，並會講述統籌小組的工作。

: : : : : : :

編輯注意：

新聞界代表請於下午二時半在太子道一五七號旺角政務處會議室集合首先聆聽簡報，然後出發巡視該座大廈。

屯門社會服務委員會明會議

屯門區議會轄下社會服務委員會將於明日（星期四）討論其本財政年度之職權範圍及其委員名單、區議會常規、推薦區議會撥款程序及該委員會上財政年度的工作報告。

委員會亦將討論上次會議記錄續議事項，包括屯門反吸毒運動、一檢討屯門區弱智人士服務工作小組第四次報告、區內青少年問題、屯門兒童領取身份證的服務問題、以及幼兒中心及幼稚園代表就教育統籌委員會第二號報告書發表有關小學學制服務的意見。

: : : : : : :

編輯注意：

會議定於明日下午三時在屯喜路一號政府合署三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

去年十二月至今年二月
失業就業情況統計數字

政府統計處今日（星期三）發表的最新勞動人口統計數字顯示，一九八六年十二月至八七年二月與截至八六年十一月爲止的三個月比較，失業情況有進一步改善，而就業不足情況則維持穩定。

布政司署發言人指出，自一九八五年首季推行的一連串新勞動人口統計以來，失業率及就業不足率均在最低的水平，這顯示出勞工市場的情況已在近數月內進一步收緊。

一九八六年十二月至八七年二月經季節性調整的失業率爲百分之二，截至八六年十一月止爲百分之二點四，而去年同期則爲百分之三。失業率對比上三個月下降零點四個百分點，較去年同期則下降百分之一個百分點，這兩項數字在統計上具有重要性。

一九八六年十二月至八七年二月的失業人數估計爲五萬二千六百人，少於截至一九八六年十一月三個月的失業人數六萬五千一百人，而去年同期則爲七萬九千九百人。

一九八六年十二月至八七年二月的就業不足率爲百分之二，而截至八六年十一月的三個月爲百分之一點二，一九八五年十二月至八六年二月就業不足率則爲百分之二。就業不足率較對上三個月下跌零點二個百分點，這個數字在統計上並無重要性，但較去年同期下跌一個百分點則在統計上有重要性。

一九八六年十二月至八七年二月，就業不足人數估計爲二萬七千四百人，少於截至一九八六年十一月止的三個月的就業不足人數三萬三千一百人，而八五年十二月至八六年二月的就業不足人數則爲五萬三千九百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），每週工作少於三十五小時，而又正在尋找及可担任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據以人手自最近一個月份的調查問卷中抽出的資料，處方可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字。此等數字顯示失業及就業不足情況的最新動向。

一九八七年一月至三月的未經季節性調整臨時失業率為百分之一點九，臨時就業不足率則為百分之一。一九八六年十二月至一九八七年二月的未經調整失業率為百分之一點九。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行的綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。統計是向抽樣住戶內每一名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。調查所採用衡量失業及就業不足的定義，乃遵照國際勞工組織之建議。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至一九八七年三月底一季的報告可於一九八七年六月二十日左右出版，在政府刊物銷售處發售，每本售價九元五角。

七幅政府土地招標承租

屋宇地政署現以短期租約方式，招標承投七幅政府土地。

其中三幅位於西貢對面海，面積均為一百三十五平方米，只限作工業工場用途。三幅土地的首期租約均為三年，其後按季續約。

另有三幅土地，供公眾停車場的使用。一幅在港島干諾道西對開西區填海區，面積為一萬四千六百四十平方米。首期租約為一年，其後按月續約。

第二幅停車場用地在港島堅尼地城士美非路，面積為二千九百二十五平方米，首期租約為三年，其後按季續約。

第三幅則在觀塘福塘道，面積為二千五百八十平方米，首期租約為一年，其後按季續約。

最後一幅招標承租的土地在坪洲大利島，面積為一百五十平方米，供儲存危險品用途。首期租約為一年，其後按季續約。

上述七幅土地之截標日期均為五月一日正午。

中西區區議會討論

噪音管制條例草案

中西區區議會將於明（星期四）日討論噪音管制條例草案擬稿。

各議員亦會就區議會轄下財務委員會對本財政年度區議會經費分配之建議，提出意見。

另外，三名區議員聯名提交一份書面問題，要求由港島西區選舉團選出之立法局議員廖烈科說明他對公安（修訂）條例之立場。

區議員亦會研究其轄下各委員會及分區委員會之報告。

編輯注意：

會議於明日下午二時半在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十五樓會議室舉行，歡迎派員訪攝。

小輪特別加班行走
方便市民大廟進香

爲慶祝天后寶誕，西貢大廟灣將由星期日（四月十九日）起一連兩天舉行拜祭盛典，預料將有七萬名市民前往拜祭。

香港油蔴地小輪公司將特別安排渡輪接載市民前往大廟灣進香。

首班渡輪於星期日上午八時半在香港北角東碼頭開出，而尾班渡輪則於星期一下午四時由大廟灣開出返回北角。

西貢政務處發言人表示，由於清水灣俱樂部入口外之泊車位將於上述兩天預留予政府車輛使用，市民應盡量利用小輪服務前往大廟灣。

發言人又提醒往大廟進香的善男信女，切勿在廟內燃燒金銀冥鏹，而每人亦只可攜帶三支香燭進入廟內，屆時廟外將放置足夠的焚香鼎爐供市民使用。

他亦促請市民應保持地方清潔，垃圾應放入附近垃圾箱內，在大廟範圍之內，不准使用擴音器及播放錄音帶。

油蔴地小輪將於星期日特別通宵行走來往北角與大廟灣之間，屆時北角東碼頭將會人潮如湧，敬希附近居民留意。

外國在港製造業投資情況調查

工業署即將就外國在本港工業的投資情況，進行一項調查。該項調查現每年舉行一次，一九八六年的調查報告已於今年二月發表。

進行調查有兩個主要目的：

(一)使工業署有關外國在港投資的資料更爲準確，這包括資金運用、提供的就業機會、所引進的新或改良科技，以及產品與外銷前景。

(二)評估本港作爲外國投資製造業地點的優點。

本年度的調查將由四月開始至七月進行，所收集到的資料對工業署十分重要，有助署方進一步促進外國在本港製造業投資，及使有意投資人士能了解進行投資的可行性和協助他們在港設廠。並可使該署能清楚知道外國在本港製造業的投資情況。

調查的對象爲涉及外資的本港製造業機構，包括全部或部分由本港以外的公司、總公司設在外地的本港公司或由非本港永久居民所擁有的機構。

這些機構被籲請協助該項調查及於五月中以前將填妥的問卷交回工業署。如任何公司截至四月底尚未接獲該署通知，可與沈蔡絲女士聯絡（電話三一七二二二四二六）。

工業署強調，調查所得資料將絕對保密，及只限內部使用。任何人均無法從調查報告中得知個別公司的資料。當報告編寫完畢後，所有問卷將立即被毀滅。

調查結果可望於年底公布。

中區政府合署更換電話系統

位於下亞厘畢道的中區政府合署於復活節假期後，將採用一套新的電話專用自動交換機，取替現有的電話接駁系統。

由四月二十一日（星期二）起，現時中區政府合署「九五」及「九五—」的電話字頭將改為「八一〇二」，但電話號碼的最後三個數字維持不變。

這次更改電話系統將影響布政司署各科及在中區政府合署的部門，包括核數署，庫務署及市政總署總部的辦公室。

新電話號碼將刊於預期在五／六月出版的一九八七年第一號政府電話簿。

編輯注意：

由四月二十一日（星期二）開始，布政司署新聞組的電話號碼將更改如下：

彭士敦	布政司署總新聞主任	五一八一〇二九七五
陳任慧芬	首席新聞主任	五一八一〇二九七六
黃梅景頤	高級新聞主任	五一八一〇二九六八
洗錦甜	高級新聞主任	五一八一〇二九七九
劉愛蓮	新聞主任	五一八一〇二九七八
鍾靄媚	助理新聞主任	五一八一〇二九七七

勞工處提醒承建商
須有防墜安全設備

勞工處今日（星期三）提醒建築承建商須採取足夠安全措施，確保工人在地盤高處安全工作。

處方是就最近荃灣青山道一名地盤承建商，因未有在興建中之大廈四週邊緣設置適當而堅固護欄，而在荃灣裁判署判罰一萬元，作上述呼籲。

上述案件是涉及一名工人在建築物三樓未有設置任何防護欄的地方工作時，墜下地面而嚴重受傷。

勞工處發言人表示，根據建築地盤（安全）規例，承建商須確保在所有足以導致任何人士從兩米以上高處墜下之彎角、裂口、邊緣或其他危險地方，設置有適當堅固護欄或固定覆蓋物，以防止任何人士、物料及工具下墜。

任何僱主違反以上安全規例，一經定罪，可被罰款最高達五萬元。

醫署增設愛滋病熱綫電話

醫務衛生署現已增設另一熱綫電話，以便向市民提供愛滋病（後天免疫力缺乏症）的資料。

由本週開始，醫務衛生署共有兩條二十四小時「熱綫」——五—八—三—三—零—一—八—零（英文錄音）及五—一—七—二—四—五—三—三（中文錄音），以取代現時所提供之中英文合併錄音帶熱綫電話服務。

市民可透過延長播放之十分鐘錄音帶，了解愛滋病的一般情況，傳染之途徑，徵狀，醫治方法及預防措施。

署方發言人說，新的安排，便於市民選擇自己喜愛聆聽之語言，同時亦可減短聆聽中英文合併錄音帶所需的時間。

自從醫務衛生署在一九八五年三月設立首個熱綫電話以來，共有一萬三千五百六十一名市民使用這項服務。

有六百九十七名市民在收聽錄音帶後提出問題，另有五百二十三名市民留下聯絡電話。

發言人補充說：「由於熱綫電話備受市民歡迎，同時為使更多市民獲得愛滋病的準確及最新資料，醫務衛生署因而安排增設另一熱綫電話。」

參與大眾植樹行列

藝員為你燙印T恤

很多人都喜歡與自己喜愛的電視藝員一同拍照，和穿著一件由他們的偶像親手為他們印上美麗植樹圖案的T恤，只要在星期五（四月十七日）參加由漁農處主辦的大眾植樹計劃，他們的夢想就會變成事實。

他們只須在當日上午十一時至中午十二時，帶同一件空白T恤，參加漁農處在西貢郊野公園北潭涌舉行的植樹活動，首四百名參加者將可獲得這項獎勵。

漁農處高級郊野公園主任劉善鵬今日（星期三）在宣布是項獎勵辦法時表示，這項安排是處方與電視廣播有限公司合辦的大眾植樹計劃宣傳活動的一部分。

他說，除上述特別活動外，有興趣植樹的市民可在復活節假期及四月份內其餘的星期日前往七個指定植樹地點種植樹苗。

這七個地點分別為北潭涌、大帽山、新娘潭、梅窩、薄扶林、鯛魚涌及清水灣。漁農處職員將由上午九時至下午四時免費提供樹苗及指導種植方法。每個參加者均可獲贈一種籽包及一份彩色育苗指南。

劉氏說：「上兩個星期日的天氣十分惡劣，使很多有興趣植樹的市民感到失望。但在這兩日，仍有四百多位熱心人士冒雨在各植樹地點，種植五百多棵樹苗。」

「此外，植樹計劃正受到廣大市民的熱烈支持。直至今日為止，我們已收到超過一萬一千名學生及青少年預約分批植樹。」

他呼籲有興趣加入植樹行列的團體致電三十七三三二一二二與漁農處自然教育組登記，以便作出安排。

觀塘清水灣部分樓宇週末晚停食水

水務署宣布：觀塘及清水灣部分樓宇將於星期六（四月十八日）晚上十時至翌晨六時暫停食水供應，以便進行水務工程。

觀塘區受影響者為沿順安道，利安道，順景街，順清街，牛池灣街，由平田街至新清水灣道的一段豐盛街，扎山道，由協和街至功樂道的一段康寧道，功樂道，康利道，安善道，安德道，振華道，由順利邨道至曉光街的一段協和街，由協和街至秀茂坪道的一段曉光街及由順利邨道至曉光街的一段秀茂坪道全部樓宇及村落，包括牛頭角上邨第一至五座及第九至十二座，榮華邨第一，二及三期，秀茂坪邨第一至十七座及三十二至四十座，彩雲邨，順利邨，順天邨及順安邨。

清水灣受影響者為由馬游塘至調景嶺的一段寶林道，西貢公路至大坳門的一段清水灣道及清水灣道至蠔涌的一段西貢公路全部樓宇，包括馬游塘，調景嶺及匡湖居。

港督空中鳥瞰 香港最新發展

港督衛奕信爵士今日（星期三）上午乘坐直升機在空中鳥瞰香港的繁忙發展。

港督在其特別顧問鍾逸傑爵士陪同下，於今晨九時卅分在添馬艦總部登上皇家香港輔助空軍一架太子式直升機，進行九十分鐘的行程。

鍾爵士向港督闡述港九及各新市鎮在過去數年的最新發展，港督並獲悉政府在未來數年將會展開的各項計劃。